

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11285

Version: 03/2024

IAN 452944_2310





KEYBOARD & MOUSE SET SPCS 2000 A1

(GB) (IE) (NI)

KEYBOARD & MOUSE SET

Operation and safety notes

(FR) (BE)

SET CLAVIER ET SOURIS

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

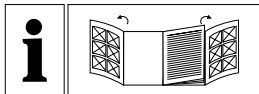
TOETSENBORD- EN MUISSET

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

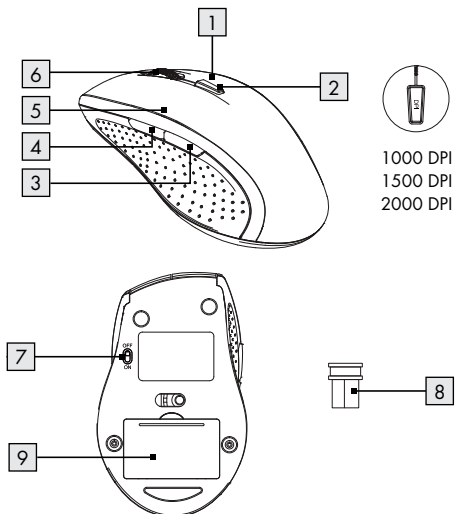
TASTATUR-UND-MAUS-SET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

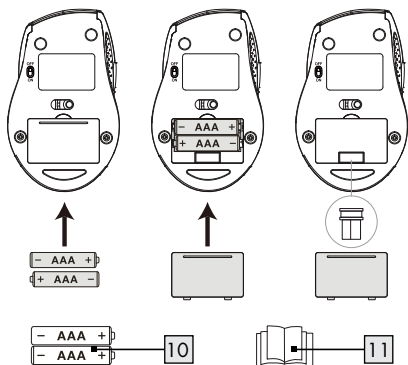


GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	26
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	48
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	69

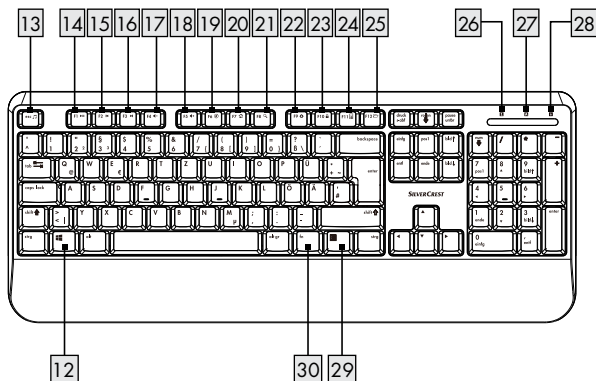
A1



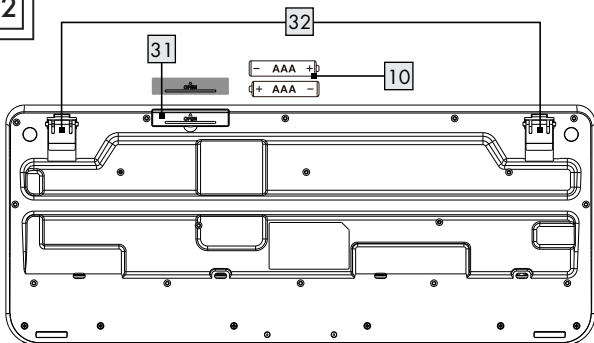
A2



B1



B2



Warning and symbols used	Page	6
Introduction	Page	8
Intended use	Page	8
Trademark notices	Page	8
Scope of delivery	Page	9
Safety notes	Page	9
Description of parts	Page	14
Technical data	Page	15
Before use	Page	16
Setting up your mouse and keyboard—inserting/ replacing the battery (see fig. A2/ B2)	Page	16
Operation	Page	17
Storage when not in use	Page	20
Cleaning	Page	20
Troubleshooting	Page	21
Disposal	Page	22
Simplified EU declaration of conformity	Page	23
Warranty	Page	23
Warranty claim procedure	Page	24
Service	Page	25

Warning and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.



Direct current / voltage



Warning against optical radiation



This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



Safety information
Instructions for use

KEYBOARD & MOUSE SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This KEYBOARD & MOUSE SET (hereinafter referred to as “product”) is an information technology device and is designed as an input device for computers. This product must not be used outside of closed rooms. This product is not intended for use in companies or for other commercial uses (e.g. office productivity applications). Use this product only in the home for private purposes. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● Trademark notices

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.

- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

- 1 Wireless optical mouse
- 1 USB dongle
- 1 Wireless keyboard
- 4 AAA (LR03) batteries
- 1 Instructions for use



Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

 WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

 DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

⚠ DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.

⚠ WARNING! Radio interference

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gasses or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

Batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

⚠ WARNING! EXPLOSION HAZARD!



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Risk of batteries leakage

Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

In the event of a leakage of batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

Avoid contact of leaked chemicals with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

WEAR PROTECTIVE GLOVES!



Leaked or damaged batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- Both batteries must always be replaced at the same time.
- Insert batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery and the product.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries from the product immediately.

- Only use the specified type of battery!
- Remove the battery when the product is not to be used for a long time.
- Improper use may cause explosions and danger to life.

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Never open the product!! It has no internal parts requiring maintenance.

⚠ ATTENTION! Ensure that

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.

- no objects are inserted into the interior of the product.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.



Do not look directly into the light beam. Do not look at the light beam with optical devices either.

i NOTE:

The user must take regular breaks during the use of the product, in case of pain in the hands, arms or shoulder and neck area the work must be interrupted and some stretching exercises must be done.

- The OWIM GmbH & Co. KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, remove the batteries from the product. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

● **Description of parts**

Wireless mouse

- 1 Right mouse button
- 2 DPI button
- 3 Backward button
- 4 Forward button
- 5 Left mouse button
- 6 Scroll wheel and middle mouse button
- 7 On/Off Switch
- 8 USB dongle
- 9 Mouse battery compartment cover

Accessories

- 10 4 x AAA (LR03) batteries
- 11 Short manual

Wireless keyboard

- 12 Windows key
- 13 Media player key
- 14 Play/Pause key
- 15 Skip backward key
- 16 Skip forward key
- 17 Volume down key
- 18 Volume up key
- 19 Mute key
- 20 Web home key
- 21 Search key
- 22 Settings key
- 23 Screen lock key
- 24 Calculator key
- 25 My computer key

- 26 **1** Num lock indicator
- 27 **A** Caps lock indicator
- 28 **↓** Scroll lock indicator
- 29 Context menu key
- 30 Function key
- 31 Keyboard battery compartment cover
- 32 Folding feet

i NOTE: Regional keyboard layouts may differ.

All special functions and/or multi-assignments can only be used by using the “fn” function key **30**.

● Technical data

Voltage supply:	Mouse: 2 x 1.5 V, AAA (LR03) batteries Keyboard: 2 x 1.5 V, AAA (LR03) batteries
Operation time:	3 to 6 months (Alkaline battery)
Operating Systems:	Windows® 7 / 8 / 10
Resolution:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Wireless range:	10 m
Radio frequency band:	2405 – 2470 MHz
Max. transmitted power:	0.72 mW
USB version:	2.0
Hardware:	1 free USB port
Operating temperature:	5 to 35 °C

Storage temperature:	0 to 45 °C
Storage humidity:	10 to 70 % RH
Dimension (W x H x D):	Mouse: approx. 121 x 75 x 43 mm Keyboard: approx. 442 x 180 x 24 mm
Net weight:	Mouse: approx. 78 g (without battery) Keyboard: approx. 515 g (without batteries)

The specification and design may be changed without notification.

● **Before use**

i NOTE:

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.

● **Setting up your mouse and keyboard—inserting/replacing the battery (see fig. A2/ B2)**

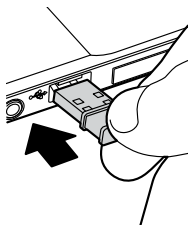
- Remove the battery compartment covers from the mouse and keyboard.
- Insert 2 AAA (LR03) batteries into the battery compartment of the mouse and 2 AAA (LR03) batteries into the battery compartment of the keyboard.
- Ensure that the polarities are correct (+/-).
- Reinsert the battery compartment covers.

● **Operation**

■ **Connecting the USB dongle [8] :**

Slot the USB dongle [8] into spare USB ports on your computer.

- Turn your computer on.
- Switch on the mouse by sliding the ON/OFF switch [7] to the ON position.
- Your keyboard and mouse will be recognized by your computer and, if necessary, the necessary drivers will be installed automatically.
- The keyboard and mouse are now ready for use.



Wireless mouse

Power saving mode (For Mouse)

This wireless mouse supports power saving mode for saving the battery charge. The wireless mouse will shut down automatically if any one of the following scenarios occurs:

1. After your computer is shut down for about 30 seconds.
The mouse will be activated after your computer is turned on again.
2. After the USB dongle is unplugged from your computer for about 30 seconds.
The mouse will be activated after the USB dongle is connected to the computer again and then press the right mouse button [1] or left mouse button [5].
3. After the wireless mouse is idle for about 10 minutes.
The mouse can be activated by pressing the right mouse button [1] or left mouse button [5].

- 1 **Right mouse button:** Provides traditional mouse click functions.
- 2 **DPI button:** (1000 / 1500 / 2000 – Click button once, then change DPI setting to next DPI value). The default DPI setting is 1500 dpi. Choose a setting that is comfortable for you.
- 3 **Backward button:** Click button once to move backward.
- 4 **Forward button:** Click button once to move forward.
- 5 **Left mouse button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
- 6 **Scroll wheel and middle mouse button:** Roll up or down to scroll through pages or documents.

Wireless keyboard

This keyboard fulfills all functions of a normal standard keyboard.

The special functions and settings can be reached via the combinations with the function key „fn“ and the special function keys in the top row. Please refer to the following for more details on the special functions that differ from a standard keyboard.

i NOTE: Regional keyboard layouts may differ.

Key combinations

Special functions



Opens the default media player



Plays and pauses the playback in the default media player

Key combinations

Special functions



Skip backward to the previous track or media file



Skips forward to the next track or media file



Turns the volume down



Turns the volume up



Mutes or unmutes the sound



Starts the default web browser and loads the home pages



Opens the Search function in the Windows



Open the Settings menu in the Windows



Locks the screen

Key combinations

Special functions



Opens the calculator program



Opens the "My Computer (Windows Explorer)" of the computer

NOTE:



Pop up the Start menu of the Windows

● **Storage when not in use**

- Batteries must be removed before storage.
- Store the product in a dry indoor location protected from direct sunlight, preferably in its original packaging.

● **Cleaning**

- Switch the product off before cleaning!
- No acid, chafing or solvent cleaning agents should be used or the product can be damaged.
- Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!
- At persistent soiling, a mild cleaning agent can be used.

● Troubleshooting

Wireless mouse

Problem	Solution
The product does not work properly.	Option 1: Check if the battery is properly fitted.
	Option 2: The battery needs to be replaced by a new one.
	Option 3: Remove any other mouse connected to your computer and reconnect your mouse.
	Option 4: Avoid using this product onto transparent or reflective surfaces.
	Option 5: USB dongle not correctly inserted, try another free USB port or reboot your computer.
	Option 6: Dirts stained onto optics of mouse, please clean the dirts and try again.
	Option 7: Check whether the mouse is in power saving mode. Press the right mouse button 1 or left mouse button 5 to activate the mouse.

Wireless keyboard

Problem	Solution
The product does not work properly.	Option 1: Make sure the USB plug is fully plugged into a USB port and the computer is on or try to use a different USB port.
	Option 2: Re-insert the USB plug into the USB port.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product KEYBOARD & MOUSE SET HG11285, is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 452944_2310) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

GB

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Avertissements et symboles utilisés	Page 27
Introduction	Page 29
Utilisation prévue	Page 29
Avis de marque	Page 29
Contenu de la livraison	Page 30
Notes de sécurité	Page 30
Description des pièces	Page 35
Caractéristiques techniques	Page 37
Avant utilisation	Page 38
Installation de la souris et du clavier – insertion/ remplacement des piles (voir fig. A2/B2)	Page 38
Fonctionnement	Page 38
Rangement en cas d'inutilisation	Page 42
Nettoyage	Page 42
Dépannage	Page 43
Mise au rebut	Page 44
Déclaration européenne de conformité simplifiée	Page 45
Garantie	Page 45
Faire valoir sa garantie	Page 46
Service après-vente	Page 47

Avertissements et symboles utilisés

Les symboles indiqués sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'unité.



DANGER ! Ce symbole, associé au mot « DANGER », indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, entraînera des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT! Ce symbole, associé au mot « AVERTISSEMENT », signale un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves voire mortelles.



MISE EN GARDE ! Ce symbole, associé au mot « MISE EN GARDE ! », signale un risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères à modérées.



ATTENTION ! Ce symbole, associé au mot « Attention », indique un risque de dommages matériels.



REMARQUE : Ce symbole, associé au mot « REMARQUE », fournit des informations utiles supplémentaires.



Courant continu/tension



Avertissement contre le rayonnement optique



Ce symbole indique qu'il faut porter des gants de protection appropriés ! Suivez les consignes pour éviter les blessures aux mains causées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.



La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

Ce symbole d'avertissement et l'expression « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION » indique un risque potentiel d'explosion. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels potentiels. Veuillez suivre les consignes indiquées par cet avertissement afin d'éviter des blessures graves, un danger mortel et des dommages matériels !



Consignes de sécurité
Instructions d'utilisation

SET CLAVIER ET SOURIS

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Le SET CLAVIER ET SOURIS (ci-après désigné par le « produit ») est un appareil informatique conçu pour être utilisé comme dispositif de saisie pour les ordinateurs. Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors de pièces fermées. Ce produit n'est pas prévu pour un usage professionnel ou commercial (par ex. applications de productivité de bureau). Ce produit doit être utilisé chez soi à des fins privées. Toute autre usage est considéré comme inapproprié. Toute réclamation découlant d'une utilisation inappropriée ou due à une modification non autorisée du produit sera considérée injustifiée. Une telle utilisation est à vos propres risques.

● Avis de marque

- USB® est une marque déposée d'USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

- La marque et le nom commercial SilverCrest sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
- Tous les autres noms et produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

● Contenu de la livraison

- 1 Souris optique sans fil
- 1 Dongle USB
- 1 Clavier sans fil
- 4 Piles AAA (LR03)
- 1 Instructions d'utilisation



Notes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et d'utilisation ! Lorsque vous transmettez ce produit à un tiers, joignez-lui tous les documents !

⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Les éléments d'emballage présentent un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des consignes concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.

⚠ DANGER ! Certaines des pièces fournies peuvent être avalées. En cas d'ingestion d'une pièce, consulter immédiatement un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT ! Interférences radio

- Éteignez le produit dans des avions, des hôpitaux, des locaux techniques ou à proximité de systèmes médicaux électroniques. Les signaux sans fil émis peuvent avoir une influence sur le fonctionnement des appareils électroniques sensibles.
- Maintenez le produit à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques ou des défibrillateurs automatiques implantables, car les rayonnements électromagnétiques peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
- Les ondes radio émises peuvent causer des interférences dans les appareils auditifs.
- Ne placez jamais le produit à proximité de gaz inflammables ou de zones potentiellement explosives (par ex. des ateliers de peinture) lorsque les composants sans fil sont activés car les ondes radio émises peuvent causer des explosions et des incendies.

- La portée des ondes radio varie en fonction des conditions environnementales. En cas de transmission de données sans fil, il est possible que des tiers non autorisés réceptionnent les données.

Piles

 **DANGER DE MORT ! Gardez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.**

- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.

 **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !**



Ne rechargez jamais des batteries non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles et ne les ouvrez pas. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion. Ne jetez jamais les piles au feu ou à l'eau. N'exercez pas de pression mécanique sur les piles. Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile incorrect. Risque d'explosion si la pile est jetée au feu ou dans un four chaud ou si elle est écrasée ou coupée.

Risque de fuite des piles

Évitez les conditions environnementales/températures extrêmes qui pourraient nuire au fonctionnement des piles, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.

En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout dommage.

Évitez que le produit chimique n'entre en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, lavez abondamment la zone touchée avec de l'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !



Des piles qui fuient ou sont endommagées peuvent entraîner des brûlures en cas de contact avec la peau. Si cela devait se produire, veuillez porter des gants de protection adaptés.

- Les deux piles doivent toujours être remplacées en même temps.
- Insérez les piles en respectant les indications de polarité (+) et (-) sur la pile et le produit.
- N'essayez jamais de recharger les piles et ne les jetez en aucun cas dans un feu.
- Nettoyez les contacts des piles et du compartiment des piles avant de les insérer !
- Retirez immédiatement les piles usagées du produit.
- N'utilisez que le type de pile spécifié !
- Retirez les piles du produit lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Une utilisation non conforme peut entraîner un risque d'explosion et un danger de mort.

⚠ ATTENTION ! RISQUES DE DOMMAGES MATÉRIELS

- Vérifiez le produit avant chaque utilisation ! Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé !
- Des changements soudains de la température peuvent provoquer de la condensation à l'intérieur du produit. Dans ce cas, laissez le produit s'acclimater pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau afin d'éviter les courts-circuits !

- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. des radiateurs ou autres appareils émettant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- N'ouvrez jamais le produit ! Il ne contient aucune pièce interne nécessitant un entretien.

⚠ ATTENTION ! Veillez à ce que :

- le produit ne soit pas à proximité directe de sources de chaleur (par ex. radiateur).
- le produit n'entre pas en contact avec des éclaboussures, des gouttes d'eau et des liquides corrosifs et qu'il ne soit pas utilisé à proximité d'eau. En particulier, le produit ne doit en aucun cas être immergé dans un liquide ; ne mettez aucun récipient rempli de liquide, p. ex. un vase ou une boisson, sur ou à proximité du produit.
- le produit ne soit pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (p. ex. des haut-parleurs).
- aucune sources d'incendie (par ex. bougies allumées) ne soient placées sur le produit ou à proximité de celui-ci.
- aucun objet ne soit inséré à l'intérieur du produit.
- le produit ne soit jamais soumis à des chocs et vibrations excessifs.



Ne dirigez pas votre regard directement dans le faisceau lumineux. N'observez pas non plus le faisceau lumineux à l'aide d'un appareil optique.

i REMARQUE :

L'utilisateur doit régulièrement prendre des pauses lors de l'utilisation du produit et, en cas de douleurs dans les mains, les bras, les épaules ou la nuque, le travail doit être interrompu afin de réaliser des exercices d'étirement.

- OWIM GmbH & Co. KG n'est pas responsable des interférences avec des radios ou des télévisions dues à une modification non autorisée du produit.
- L'utilisateur du produit est entièrement responsable de la correction des interférences dues à une telle modification non autorisée du produit, ainsi qu'au remplacement de tels produits.
- Il est nécessaire de faire réparer le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le boîtier est endommagé, si du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit ou si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Une réparation est également nécessaire si le produit ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé. En cas d'émission de fumée, ou en cas de bruits ou d'odeurs inhabituelles, retirez les piles du produit. Dans de tels cas, le produit ne doit pas être utilisé avant d'avoir été inspecté par un personnel d'entretien agréé. Faites réparer le produit uniquement par un personnel qualifié. N'ouvrez jamais le boîtier du produit.

● **Description des pièces**

Souris sans fil

- 1 Bouton droit
- 2 Bouton DPI
- 3 Bouton page précédente
- 4 Bouton page suivante
- 5 Bouton gauche
- 6 Molette de défilement et bouton central
- 7 Interrupteur marche/arrêt
- 8 Dongle USB
- 9 Couvercle du compartiment des piles de la souris

Accessoires

- 10 4 x piles AAA (LR03)
- 11 Guide de démarrage rapide

Clavier sans fil

- 12 Touche Windows
- 13 Touche lecteur multimédia
- 14 Touche Lecture / Pause
- 15 Touche Retour en arrière
- 16 Touche Avance
- 17 Touche Réduction du volume
- 18 Touche Augmentation du volume
- 19 Touche Mise en sourdine
- 20 Touche Page d'accueil Web
- 21 Touche Recherche
- 22 Touche Paramètres
- 23 Touche Verrouillage de l'écran
- 24 Touche Calculatrice
- 25 Touche My computer
- 26  Voyant de verrouillage du pavé numérique
- 27  Voyant de verrouillage des majuscules
- 28  Voyant de verrouillage du défilement
- 29 Touche Menu contextuel
- 30 Touche de fonction
- 31 Couvercle du compartiment des piles du clavier
- 32 Pieds repliables

 **REMARQUE :** La disposition des touches du clavier peut différer selon les langues de saisie.

Toutes les fonctions spéciales et/ou les multi-attributions ne peuvent être utilisées qu'en utilisant la touche de fonction « fn » .

● Caractéristiques techniques

Tension :	Souris : 2 piles 1,5 V, AAA (LR03) Clavier : 2 piles 1,5 V, AAA (LR03)
Durée de fonctionnement :	3 à 6 mois (pile alcaline)
Systèmes d'exploitation :	Windows® 7 / 8 / 10
Résolution :	1000 / 1500 / 2000 dpi
Portée sans fil :	10 m
Bande de fréquence radio :	2405 – 2470 MHz
Puissance de transmission max. :	0,72 mW
Version USB :	2.0
Matériel :	1 port USB libre
Température de fonctionnement :	5 à 35 °C
Température de stockage :	0 à 45 °C
Humidité de stockage :	10 à 70 % HR
Dimensions (l x H x P) :	Souris : env. 121 x 75 x 43 mm Clavier : env. 442 x 180 x 24 mm
Poids net :	Souris : env. 78 g (sans piles) Clavier : env. 515 g (sans piles)

Les spécifications et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

● **Avant utilisation**

i REMARQUE :

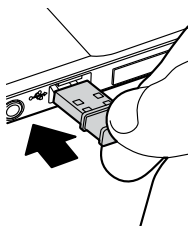
- Avant utilisation, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet et intact !
- Toutes les pièces doivent être déballées et le matériel d'emballage doit être entièrement retiré.

● **Installation de la souris et du clavier – insertion/remplacement des piles (voir fig. A2/B2)**

- Enlevez le couvercle du compartiment à piles de la souris et du clavier.
- Insérez 2 piles AAA (LR03) dans le compartiment à piles de la souris et 2 piles AAA (LR03) dans le compartiment à piles du clavier.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-).
- Remettez en place les couvercles des compartiments à piles.

● **Fonctionnement**

- **Connexion du dongle USB 8 :**
Insérez le dongle USB 8 dans un port USB libre de votre ordinateur.
- Mettez votre ordinateur en marche.
- Mettez la souris en marche en coulisant l'interrupteur marche/arrêt 7 sur la position ON.



- Le clavier et la souris seront détectés par votre ordinateur et, le cas échéant, les pilotes requis seront installés automatiquement.
- Le clavier et la souris sont désormais prêts à être utilisés.

Souris sans fil

Mode d'économie d'énergie (pour la souris)

La souris sans fil dispose d'un mode d'économie d'énergie afin d'économiser les piles. La souris sans fil s'éteint automatiquement dans l'une des situations suivantes :

1. Lorsque votre ordinateur est éteint pendant environ 30 secondes.
La souris se rallume une fois que votre ordinateur est remis en marche.
2. Lorsque le dongle USB est débranché de votre ordinateur pendant environ 30 secondes.
La souris se rallume une fois que le dongle USB est à nouveau connecté à l'ordinateur. Appuyez ensuite sur le bouton droit **1** ou gauche **5** de la souris.
3. Si la souris est inactive pendant environ 10 minutes.
La souris peut être activée en appuyant sur son bouton droit **1** ou gauche **5**.

- 1 Bouton droit :** Permet de réaliser les fonctions de clic habituelles de la souris.
- 2 Bouton DPI :** (1000 / 1500 / 2000 – Appuyez sur le bouton une fois pour passer au réglage DPI suivant). Le réglage DPI par défaut est de 1500 dpi. Choisissez le réglage qui vous convient.
- 3 Bouton page précédente :** Cliquez une fois sur le bouton pour reculer d'une page.

- 4 **Bouton page suivante** : Cliquez une fois sur le bouton pour avancer d'une page.
- 5 **Bouton gauche** : Permet de réaliser les fonctions de clic habituelles de la souris, telles que le double-clic et le glisser-déposer.
- 6 **Molette de défilement et bouton central** : Permet de faire défiler le contenu vers le haut ou le bas sur une page ou un document.

Clavier sans fil

Ce clavier permet de réaliser toutes les fonctions habituelles d'un clavier standard.

Les fonctions spéciales et les réglages sont accessibles par les combinaisons de la touche de fonction « fn » et des touches de fonction spéciales de la rangée supérieure. Veuillez vous référer à ce qui suit pour plus de détails sur les fonctions spéciales qui diffèrent d'un clavier standard.

i REMARQUE : La disposition des touches du clavier peut différer selon les langues de saisie.

Combinaisons de touches	Fonctions spéciales
-------------------------	---------------------



Ouverture du lecteur multimédia par défaut



Lecture et pause de la lecture dans le lecteur multimédia par défaut

Combinaisons de touches

Fonctions spéciales



Retour en arrière à la piste ou au fichier multimédia précédent



Passage à la piste ou au fichier multimédia suivant(e)



Baisse du volume



Augmentation du volume



Coupe ou rétablissement du son



Lancement du navigateur web par défaut et chargement des pages d'accueil



Ouverture de la fonction de recherche dans Windows



Ouverture du menu Paramètres dans Windows



Verrouillage de l'écran

Combinaisons de touches

Fonctions spéciales



Ouverture de la calculatrice



Ouverture de « My Computer (Windows Explorer) » de l'ordinateur

REMARQUE :



Fait apparaître le menu Démarrer de Windows

● Rangement en cas d'inutilisation

- Les piles doivent être retirées avant de ranger le produit.
- Rangez le produit dans un endroit à l'intérieur, sec et protégé de la lumière directe du soleil, de préférence dans son emballage d'origine.

● Nettoyage

- Eteignez le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage acides, abrasifs ou à base de solvants au risque d'endommager le produit.
- Nettoyez l'extérieur du produit uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- En cas de salissures persistantes, un détergent doux peut être utilisé.

● Dépannage

Souris sans fil

Problème	Solution
Le produit ne fonctionne pas correctement.	Option 1 : Vérifiez que la pile est insérée correctement. Option 2 : La pile doit être remplacée par une pile neuve. Option 3 : Retirez toute autre souris connectée à votre ordinateur et reconnectez la souris. Option 4 : Évitez d'utiliser ce produit sur des surfaces transparentes ou réfléchissantes. Option 5 : Le dongle USB n'est pas bien inséré, essayez de l'insérer dans un autre port USB libre ou redémarrez votre ordinateur. Option 6 : La sortie optique de la souris est sale, veuillez la nettoyer et réessayer. Option 7 : Vérifiez que la souris n'est pas en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur le bouton droit 1 ou gauche 5 de la souris pour l'activer.

Clavier sans fil

Problème	Solution
Le produit ne fonctionne pas correctement.	Option 1 : Vérifiez que la fiche USB est correctement insérée dans un port USB et que l'ordinateur est en marche ou bien essayez d'utiliser un autre port USB. Option 2 : Réinsérez la fiche USB dans le port USB.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Déclaration européenne de conformité simplifiée**

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY déclare que le produit SET CLAVIER ET SOURIS HG11285 est conforme aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU.

Vous trouverez le texte intégral de la déclaration européenne de conformité sur le site : www.owim.com



● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 452944_2310) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	49
Inleiding	Pagina	51
Beoogd gebruik	Pagina	51
Handelsmerken	Pagina	51
Leveringsomvang	Pagina	52
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	52
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	57
Technische gegevens	Pagina	59
Voor gebruik	Pagina	60
Uw muis en toetsenbord opstellen - De batterijen installeren/vervangen (zie afb. A2/B2)	Pagina	60
Werking	Pagina	60
Opslag wanneer niet in gebruik	Pagina	63
Reiniging	Pagina	64
Probleemoplossing	Pagina	64
Afvoer	Pagina	65
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina	66
Garantie	Pagina	66
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	67
Service	Pagina	68

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De weergegeven symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het toestel.



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord 'GEVAAR' geeft een gevaar met een hoog risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord 'WAARSCHUWING' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



VOORZICHTIG! Dit symbool met het signaalwoord 'VOORZICHTIG' geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord 'LET OP' geeft een mogelijk risico voor materiële schade aan.



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord 'OPMERKING' biedt extra nuttige informatie.



Gelijkstroom/spanning



Waarschuwing tegen optische straling



Dit teken geeft aan dat gepaste veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de instructies om handletsel, onbedoelde botsingen met voorwerpen of contact met thermische of chemische materialen te vermijden!



De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.



WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

Een waarschuwing met dit symbool en het woord 'WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR' geeft potentiële explosiedreiging aan. Het negeren van deze instructie kan leiden tot ernstig letsel of de dood en mogelijke schade aan eigendommen. Volg de instructies in deze waarschuwing om ernstig letsel, levensgevaar of schade aan eigendommen te vermijden!



Veiligheidsinformatie
Gebruiksaanwijzing

TOETSENBORD- EN MUISSET

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Deze TOETSENBORD- EN MUISSET (hierna het "product" genoemd) is een IT-apparaat en is ontworpen als een invoerapparaat voor computers. Dit product mag niet buitenshuis worden gebruikt. Dit product is niet bedoeld voor gebruik in bedrijven of voor ander commercieel gebruik (bijv. toepassingen voor kantoorproductiviteit). Gebruik dit product alleen in de woning voor privédoeleinden. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd. Claims als gevolg van oneigenlijk gebruik of als gevolg van ongeoorloofde wijziging van het product worden als ongegrond beschouwd. Dergelijk gebruik is op eigen risico.

● **Handelsmerken**

- USB® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en overige landen.

- Het SilverCrest handelsmerk en handelsnaam is de eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Andere namen en producten zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

● **Leveringsomvang**

- 1 Draadloze optische muis
- 1 USB-dongle
- 1 Draadloos toetsenbord
- 4 AAA (LR03) batterijen
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsaanwijzingen

Maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en gebruiksinstructies voordat u het product in gebruik neemt! Als u dit product doorgeeft aan anderen, geef dan ook alle documenten mee!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN ONGEVALLen, RISICO VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.

⚠ GEVAAR! Sommige onderdelen kunnen worden ingeslikt. Wanneer er per ongeluk een onderdeel wordt ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

⚠ WAARSCHUWING! Radio-interferentie

- Schakel het product uit in vliegtuigen, in ziekenhuizen, dienstruimten of in de buurt van medische elektronische systemen. De uitgezonden draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektronica beïnvloeden.
- Houd het product minstens 20 cm verwijderd van pacemakers of implanteerbare cardio-defibrillators, gezien de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan verstoren.
- De uitgezonden radiogolven kunnen storing veroorzaken in hoortoestellen.
- Plaats het product nooit in de buurt van ontvlambare gassen of gebieden met potentiële explosieve stoffen (bijv. spuitertuigen) met de draadloze componenten ingeschakeld, gezien de uitgezonden radiogolven explosie en brand kunnen veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven varieert door de omgevingsomstandigheden. In geval van draadloze gegevensoverdracht is het mogelijk dat ongeoorloofde derden de gegevens kunnen ontvangen.

Batterijen

 **LEVENSGEVAAR! Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Wanneer ze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.**

- Inslikken kan leiden tot brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

 **WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!**

-  Wegwerpbatterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit batterijen niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Stel batterijen niet bloot aan mechanische belasting. Er is explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen. Een batterij in vuur gooien, in een hete oven plaatsen of een batterij mechanisch samendrukken of opensnijden kan leiden tot een explosie.

Risico op het lekken van batterijen

Stel geen batterijen bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.

Als er batterijen lekken, haal ze onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.

Vermijd elk contact tussen gelekte chemicaliën en de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met batterijzuur, spoel de getroffen zone met overvloedig veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!



Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.

- Vervang altijd beide batterijen tegelijkertijd.
- Installeer de batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (-) die op de batterij en het product zijn aangegeven.
- Probeer nooit batterijen op te laden en gooi ze niet in vuur.
- Maak de contacten op de batterij en in het batterijvak schoon voordat u ze installeert!
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het product.
- Gebruik alleen het aangegeven type batterij!
- Verwijder de batterij wanneer u denkt het product langere tijd niet te gebruiken.
- Een verkeerd gebruik kan leiden tot explosie en levensgevaar.



LET OP! RISICO OP SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Controleer het product voor elk gebruik! Stop onmiddellijk met het gebruik van het product wanneer schade wordt waargenomen!
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kan condensatie binnenin het product veroorzaken. Als dit het geval is, laat het product enige tijd acclimatiseren voordat u het opnieuw gebruikt om kortsluiting te voorkomen!
- Bedien het product niet in de buurt van een warmtebron, bijv. een verwarmingstoestel of een ander toestel dat warmte afgeeft.
- Gooi het product niet in vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Open het product nooit!! Geen enkel intern onderdeel heeft onderhoud nodig.

 LET OP! Zorg ervoor dat

- er geen directe warmtebron (bijv. verwarming) het product kan aantasten.
- elk contact met spattend of druppelend water of een corrosieve vloeistof wordt vermeden en het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Het product mag in het bijzonder nooit in een vloeistof worden gedompeld. Plaats geen houders gevuld met een vloeistof, zoals een vaas of glas, op of in de buurt van het product.
- het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een magnetisch veld (bijv. luidsprekers) wordt gebruikt.
- er geen vuurbron (zoals aangestoken kaars) op of in de nabijheid van het product wordt geplaatst.
- er geen voorwerpen in het product worden gestoken.
- het product nooit aan hevige schokken en trillingen wordt blootgesteld.

 Kijk niet direct in de lichtstraal. Kijk tevens niet in de lichtstraal met behulp van een optisch apparaat.

 OPMERKING:

De gebruiker moet tijdens het gebruik van het product regelmatig een pauze inlassen. In geval van pijn in de handen, armen, schouders of de nek, onderbreek het werk en voer enkele rek oefeningen uit.

- De OWIM GmbH & Co. KG is niet verantwoordelijk voor storing van radio's of televisies door ongeoorloofde wijziging van het product.
- De gebruiker van het product is volledig verantwoordelijk voor het corrigeren van storing veroorzaakt door een ongeoorloofde aanpassing van het product en het vervangen van dergelijke producten.

- Repareer het product wanneer het beschadigd is, bijv. wanneer de behuizing beschadigd is, als er een vloeistof of voorwerp in het product is terechtgekomen of als het product aan regen of vocht werd blootgesteld.
- Reparatie is tevens nodig wanneer het product niet naar behoren werkt of nadat het is gevallen. Als er rook, een ongewoon geluid of geur wordt waargenomen, haal de batterijen uit het product. Gebruik het apparaat pas opnieuw nadat het door een geautoriseerde reparateur werd nagezien. Laat het product alleen repareren door een vakman. Open nooit de behuizing van het product.

● **Beschrijving van de onderdelen**

Draadloze muis

- 1 Rechter muisknop
- 2 DPI-knop
- 3 Achteruit-knop
- 4 Vooruit-knop
- 5 Linker muisknop
- 6 Scrollwiel en middelste muisknop
- 7 Aan/uit-schakelaar
- 8 USB-dongle
- 9 Batterijklepje van muis

Toebehoren

- 10 4 x AAA (LR03) batterijen
- 11 Beknopte handleiding

Draadloos toetsenbord

- 12 Windows-toets
- 13 Mediaspeler toets
- 14 Afspelen/Pauze toets
- 15 Achteruit toets
- 16 Vooruit toets
- 17 Volume omlaag toets
- 18 Volume omhoog toets
- 19 Demping toets
- 20 Web home toets
- 21 Zoeken toets
- 22 Instellingen toets
- 23 Schermvergrendeling toets
- 24 Rekenmachine toets
- 25 Mijn computer toets
- 26 **1** Num lock-controlelampje
- 27 **A** Caps lock-controlelampje
- 28 **↓** Scroll lock-controlelampje
- 29 Snelmenu toets
- 30 Functietoets
- 31 Batterijklepje van toetsenbord
- 32 Klapvoetjes

i OPMERKING: De regionale indeling van het toetsenbord kan afwijken.

Alle speciale functies en/of meervoudige toewijzingen kunnen alleen met de "fn" functietoets **30** worden gebruikt

● Technische gegevens

Voedingsspanning:	Muis: 2 x 1,5 V, AAA (LR03) batterijen Toetsenbord: 2 x 1,5 V, AAA (LR03) batterijen
Werkingsijd:	3 tot 6 maanden (alkaline batterij)
Besturingssystemen:	Windows® 7 / 8 / 10
Resolutie:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Draadloos bereik:	10 m
Radiofrequentieband:	2405 – 2470 MHz
Max. uitzendvermogen:	0,72 mW
USB-versie:	2.0
Hardware:	1 vrije USB-poort
Bedrijfstemperatuur:	5 tot 35 °C
Opslagtemperatuur:	0 tot 45 °C
Luchtvochtigheid bij opslag:	10 tot 70 % RH
Afmetingen (B x H x D):	Muis: ong. 121 x 75 x 43 mm Toetsenbord: ong. 442 x 180 x 24 mm
Nettogewicht:	Muis: ong. 78 g (zonder batterij) Toetsenbord: ong. 515 g (zonder batterijen)

De specificatie en het ontwerp kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

● **Voor gebruik**

i **OPMERKING:**

- Controleer voor gebruik of alle onderdelen in de verpakking geleverd en onbeschadigd zijn!
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

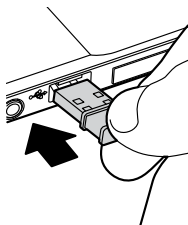
● **Uw muis en toetsenbord opstellen - De batterijen installeren/vervangen (zie afb. A2/B2)**

- Verwijder het batterijklepje van de muis en het toetsenbord.
- Installeer 2 AAA (LR03) batterijen in het batterijvak van de muis en 2 AAA (LR03) batterijen in het batterijvak van het toetsenbord.
- Zorg dat de polariteit (+/-) juist is.
- Breng de batterijklepjes opnieuw aan.

● **Werking**

■ **Aansluiten van de USB-dongle **8** :**

- Steek de USB-dongle **8** in een vrije USB-poort op uw computer.
- Schakel uw computer in.
- Schakel de muis in door de AAN/UIT-schakelaar **7** naar de positie 'AAN' te schuiven.
- Uw toetsenbord en muis worden door uw computer herkend en, indien nodig, worden de nodige stuurprogramma's automatisch geïnstalleerd.
- Het toetsenbord en de muis zijn nu klaar voor gebruik.



Draadloze muis

Energiebesparingsmodus (Voor muis)

Deze draadloze muis ondersteunt de energiebesparingsmodus om batterijvermogen te besparen. De draadloze muis wordt automatisch uitgeschakeld wanneer een van het volgende optreedt:

1. Ongeveer 30 seconden nadat uw computer is uitgeschakeld.
De muis wordt geactiveerd nadat uw computer opnieuw is ingeschakeld.
2. Ongeveer 30 seconden nadat uw USB-dongle van uw computer is ontkoppeld.
De muis wordt geactiveerd nadat de USB-dongle opnieuw op de computer is aangesloten en druk vervolgens op de rechter muisknop **1** of linker muisknop **5**.
3. Ongeveer 10 minuten nadat de draadloze muis inactief is.
De muis kan worden geactiveerd door te drukken op de rechter muisknop **1** of linker muisknop **5**.

- 1 Rechter muisknop:** Biedt de traditionele muisklikfuncties.
- 2 DPI-knop:** (1000 / 1500 / 2000 – Klik eenmaal op de knop en wijzig de DPI-instelling vervolgens naar de volgende DPI-waarde).
De standaard DPI-instelling is 1500 dpi. Kies een instelling die voor u comfortabel is.
- 3 Achteruit-knop:** Klik eenmaal op de knop om achteruit te gaan.
- 4 Vooruit-knop:** Klik eenmaal op de knop om vooruit te gaan.
- 5 Linker muisknop:** Biedt traditionele muisfuncties, zoals klikken, dubbelklikken en slepen.
- 6 Scrollwiel en middelste muisknop:** Rol omhoog of omlaag om pagina's of documenten te doorlopen.

Draadloos toetsenbord

Dit toetsenbord bevat alle functies van een normaal standaard toetsenbord.

De speciale functies en instellingen kunnen worden bereikt via de combinaties met de functietoets „fn” en de speciale functietoetsen in de bovenste rij. Raadpleeg het volgende voor meer informatie over de speciale functies die afwijken van een standaard toetsenbord.

i MEDEDELING: De regionale indeling van het toetsenbord kan afwijken.

Toetscombinaties Speciale functies



Opent de standaard mediaspeler



Speelt af en pauzeert het afspelen in de standaard mediaspeler



Gaat achteruit naar de vorige track of mediabestand



Gaat vooruit naar de volgende track of mediabestand



Verlaagt het volume



Verhoogt het volume

Toetscombinaties Speciale functies



Activeert of deactiveert de geluidsdemping



Start de standaard webbrowser en laadt de startpagina's



Opent de Zoekfunctie in Windows



Opent het Instelmenu in Windows



Vergrendelt het scherm



Opent de rekenmachine



Opent "Mijn computer (Windows Verkenner)" van de computer

OPMERKING:



Opent het startmenu van Windows.

● **Opslag wanneer niet in gebruik**

- Batterijen moeten voor opslag worden verwijderd.
- Berg het product op in een droge binnenruimte die tegen direct zonlicht is beschermd, en bij voorkeur in zijn originele verpakking.

● Reiniging

- Schakel het product voor reiniging uit!
- Maak het product niet schoon met een zuur, schuurmiddel of oplosmiddel om het niet te beschadigen.
- Maak alleen de buitenkant van het product schoon met een zachte en droge doek!
- Gebruik een mild reinigingsmiddel om hardnekkig vuil te verwijderen.

● Probleemoplossing

Draadloze muis

Probleem	Oplossing
Het product werkt niet naar behoren.	Optie 1: Controleer of de batterijen juist geïnstalleerd zijn. Optie 2: Vervang de batterijen door nieuwe. Optie 3: Ontkoppel alle muizen die op uw computer zijn aangesloten en sluit uw muis opnieuw aan. Optie 4: Gebruik dit product niet op doorzichtige of weerspiegelende oppervlakken. Optie 5: De USB-dongle is niet goed aangesloten, probeer een andere vrije USB-poort of start uw computer opnieuw op. Optie 6: Vuil op de optica van de muis, verwijder het vuil en probeer opnieuw. Optie 7: Controleer of de muis zich in de energiebesparingsmodus bevindt. Druk op de rechter muisknop 1 of linker muisknop 5 om de muis te activeren.

Draadloos toetsenbord

Probleem	Oplossing
Het product werkt niet naar behoren.	Optie 1: Zorg dat de USB-stekker volledig in de USB-poort is aangebracht en de computer ingeschakeld is of gebruik een andere USB-poort. Optie 2: Breng de USB-stekker opnieuw in de USB-poort aan.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND dat het product TOETSENBORD- EN MUISSET HG11285 in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU is.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking via het volgende internetadres: www.owim.com



● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 452944_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Verwendete Warnhinweise und Symbole . . .	Seite	70
Einleitung	Seite	72
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	72
Markenrechtliche Hinweise	Seite	72
Lieferumfang	Seite	73
Sicherheitshinweise	Seite	73
Teilebeschreibung	Seite	79
Technische Daten	Seite	80
Vor dem Gebrauch	Seite	81
Einrichten von Maus und Tastatur – Einsetzen/ Auswechseln der Batterie (siehe Abb. A2/B2)	Seite	81
Betrieb	Seite	82
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite	85
Sauber machen	Seite	85
Fehlerbehebung	Seite	86
Entsorgung	Seite	87
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	88
Garantie	Seite	89
Abwicklung im Garantiefall	Seite	90
Service	Seite	90

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die abgebildeten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ weist auf eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ weist auf eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ weist auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ liefert zusätzliche nützliche Informationen.



Gleichstrom / -spannung



Warnung vor optischer Strahlung



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen, um zu vermeiden, dass die Hände an Gegenstände stoßen oder mit thermischen oder chemischen Stoffen in Berührung kommen!



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Wort „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR“ weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und möglichen Sachschäden führen. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Warnhinweis, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder Sachschäden zu vermeiden!



Sicherheitshinweise
Gebrauchsanweisungen

TASTATUR-UND-MAUS-SET

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses TASTATUR-UND-MAUS-SET (im Folgenden als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Gerät der Informationstechnologie und wurde als Eingabegerät für Computer entwickelt. Dieses Produkt darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen verwendet werden. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Unternehmen oder für andere kommerzielle Zwecke (z. B. Büroanwendungen) bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nur im privaten Bereich. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Jegliche Ansprüche, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung oder einer unerlaubten Veränderung des Produkts ergeben, werden als ungerechtfertigt betrachtet. Jede derartige Nutzung erfolgt auf eigene Gefahr.

● **Markenrechtliche Hinweise**

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.

- Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Die Marke SilverCrest und der Handelsname sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

● **Lieferumfang**

- 1 Kabellose optische Maus
- 1 USB-Dongle
- 1 Kabellose Tastatur
- 4 AAA-Batterien (LR03)
- 1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

Bitte machen Sie sich vor der Verwendung des Produkts mit allen Sicherheits- und Gebrauchshinweisen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt weitergeben, geben Sie bitte auch alle Unterlagen mit!

 WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

 GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile können verschluckt werden. Wenn ein Teil verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

⚠ WARNUNG! Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Wartungsräumen oder in der Nähe von medizinischen elektronischen Systemen aus. Die übertragenen Funksignale könnten die Funktionsfähigkeit empfindlicher elektronischer Geräte beeinträchtigen.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren entfernt, da die elektromagnetische Strahlung die Funktion von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die gesendeten Funkwellen können Störungen bei Hörgeräten verursachen.
- Stellen Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Lackierereien) auf, wenn die drahtlosen Komponenten eingeschaltet sind, da die ausgesendeten Funkwellen Explosionen und Brände verursachen können.

- Die Reichweite der Funkwellen hängt von den Umgebungsbedingungen ab. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte die Daten erhalten.

Batterien

 **LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.**

- Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.

 **WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!**

 Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf. Schließen Sie die Batterien nicht kurz und öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brand oder Bersten könnte die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Das Wegwerfen einer Batterie in Feuer oder in einen heißen Ofen oder das mechanische Zertrümmern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.

Gefahr des Auslaufens von Batterien

Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die die Batterien beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper / direkte Sonneneinstrahlung.

Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie den Kontakt der ausgetretenen Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffene Stelle gründlich mit viel sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!



Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Kontakt mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie in einem solchen Fall stets geeignete Schutzhandschuhe.

- Es müssen immer beide Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden.
- Legen Sie Batterien gemäß der Polaritätsmarkierungen (+) und (-) auf der Batterie und dem Produkt ein.
- Versuchen Sie niemals, die Batterien aufzuladen und werfen Sie sie auf keinen Fall ins Feuer.
- Reinigen Sie die Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einsetzen!
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Produkt.
- Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp!
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

⚠ ACHTUNG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN

- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch! Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn Sie Schäden am Produkt feststellen!
- Plötzliche Temperaturschwankungen können zur Kondensation im Inneren des Geräts führen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es wieder benutzen, um Kurzschlüsse zu vermeiden!

- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Wärme abstrahlenden Geräten!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie das Produkt niemals!! Es hat keine internen Teile, die gewartet werden müssen.

 **ACHTUNG!** Stellen Sie sicher, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizung), auf das Produkt einwirken können.
- jeglicher Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und das Produkt nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird. das Produkt vor allem niemals in Flüssigkeiten getaucht wird; stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen oder Getränke, auf oder neben das Produkt.
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprecher) verwendet wird.
- keine brennenden Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts gestellt werden, um Feuer zu vermeiden.
- keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.
- das Produkt niemals übermäßig starken Stößen und Vibrationen ausgesetzt wird.



Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl. Schauen Sie auch nicht mit optischen Geräten in den Lichtstrahl.

HINWEIS:

Der Benutzer muss während der Verwendung des Produkts regelmäßige Pausen einlegen, bei Schmerzen in den Händen, Armen oder im Schulter- und Nackenbereich die Arbeit unterbrechen und einige Dehnungsübungen machen.

- Die OWIM GmbH & Co. KG ist nicht verantwortlich für Störungen von Rundfunk- oder Fernsehgeräten, die auf eine unautorisierte Veränderung des Produkts zurückzuführen sind.
- Der Benutzer des Produkts ist in vollem Umfang für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch eine solche unbefugte Veränderung des Produkts verursacht werden, sowie für den Austausch solcher Geräte.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Eine Reparatur ist auch erforderlich, wenn das Produkt nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist. Wenn Rauch entsteht oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es von autorisiertem Servicepersonal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts.

● **Teilebeschreibung**

Kabellose Maus

- 1 Rechte Maustaste
- 2 DPI-Taste
- 3 Rückwärts-Taste
- 4 Vorwärts-Taste
- 5 Linke Maustaste
- 6 Scrollrad und mittlere Maustaste
- 7 Ein-/Ausschalter
- 8 USB-Dongle
- 9 Maus-Batteriefachabdeckung

Zubehör

- 10 4 x AAA-Batterien (LR03)
- 11 Kurzanleitung

Kabellose Tastatur

- 12 Windows-Taste
- 13 Media-Player-Taste
- 14 Wiedergabe-/Pause-Taste
- 15 Zurückspringen-Taste
- 16 Vorwärtsspringen-Taste
- 17 Taste „Lautstärke verringern“
- 18 Taste „Lautstärke erhöhen“
- 19 Stummschalttaste
- 20 Web-Home-Taste
- 21 Suchen-Taste
- 22 Taste Einstellungen
- 23 Taste Bildschirmsperre
- 24 Taschenrechner-Taste
- 25 Mein Computer-Taste

- 26 **1** Anzeige für Ziffernsperre
- 27 **A** Anzeige für Feststelltaste
- 28 **↓** Anzeige für Bildlaufsperre
- 29 Kontextmenü-Taste
- 30 Funktionstaste
- 31 Tastatur-Batteriefachabdeckung
- 32 Einklappbare Füße

i HINWEIS: Regionale Tastaturbelegungen können abweichen. Alle Sonderfunktionen und/oder Mehrfachbelegungen können nur über die Funktionstaste „fn“ **30** genutzt werden.

● Technische Daten

Spannungsversorgung:	Maus: 2 x 1,5 V, AAA-Batterien (LR03) Tastatur: 2 x 1,5 V, AAA-Batterien (LR03)
Betriebsdauer:	3 bis 6 Monate (Alkalibatterie)
Betriebssystem:	Windows® 7 / 8 / 10
Auflösung:	1000 / 1500 / 2000 dpi
Kabellose Reichweite:	10 m
Funkfrequenzbereich:	2405 – 2470 MHz
Max. übertragene Leistung:	0,72 mW
USB-Version:	2,0
Hardware:	1 freier USB-Anschluss
Betriebstemperatur:	5 – 35 °C

Lagertemperatur:	0 – 45 °C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung:	10 bis 70 % relative Luftfeuchtigkeit
Abmessungen (B x H x T):	Maus: ca. 121 x 75 x 43 mm Tastatur: ca. 442 x 180 x 24 mm
Nettogewicht:	Maus: ca. 78 g (ohne Batterie) Tastatur: ca. 515 g (ohne Batterien)

Die Spezifikation und das Design können ohne Vorankündigung geändert werden.

● **Vor dem Gebrauch**

i HINWEIS:

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Inhalt der Verpackung vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt werden und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.

● **Einrichten von Maus und Tastatur – Einsetzen/Auswechseln der Batterie (siehe Abb. A2/B2)**

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckungen von Maus und Tastatur.
- Legen Sie 2 AAA-Batterien (LR03) in das Batteriefach der Maus und 2 AAA-Batterien (LR03) in das Batteriefach der Tastatur ein.
- Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).
- Setzen Sie die Batteriefachabdeckungen wieder ein.

● **Betrieb**

■ **Anschließen des USB-Dongles 8 :**

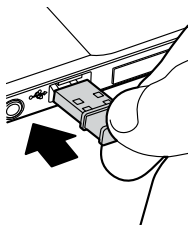
Stecken Sie den USB-Dongle 8 in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.

■ Schalten Sie Ihren Computer ein.

■ Schalten Sie die Maus ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter 7 in die Position „ON“ bringen.

■ Ihre Tastatur und Maus werden von Ihrem Computer erkannt und, falls erforderlich, werden die notwendigen Treiber automatisch installiert.

■ Die Tastatur und die Maus sind nun einsatzbereit.



Kabellose Maus

Energiesparmodus (für die Maus)

Diese kabellose Maus unterstützt den Energiesparmodus, um die Batterie zu schonen. Die kabellose Maus schaltet sich automatisch ab, wenn eine der folgenden Situationen eintritt:

1. Nachdem Ihr Computer für etwa 30 Sekunden heruntergefahren wurde.

Die Maus wird aktiviert, wenn der Computer wieder eingeschaltet wird.

2. Nachdem der USB-Dongle für ca. 30 Sekunden vom Computer getrennt wurde.

Die Maus wird aktiviert, wenn Sie den USB-Dongle wieder an den Computer anschließen und dann die rechte Maustaste 1 oder die linke Maustaste 5 drücken.

3. Nachdem die kabellose Maus etwa 10 Minuten lang nicht benutzt wurde.

Die Maus kann durch Drücken der rechten Maustaste **1** oder der linken Maustaste **5** aktiviert werden.

- 1 Rechte Maustaste:** Bietet traditionelle Mausclickfunktionen.
- 2 DPI-Taste:** (1000 / 1500 / 2000 – Klicken Sie einmal auf die Schaltfläche, dann ändern Sie die DPI-Einstellung auf den nächsten DPI-Wert). Die DPI-StandardEinstellung ist 1500 dpi. Wählen Sie eine für Sie angenehme Umgebung.
- 3 Rückwärts-Taste:** Einmal klicken für rückwärts.
- 4 Vorwärts-Taste:** Einmal klicken für vorwärts.
- 5 Linke Maustaste:** Bietet traditionelle Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen.
- 6 Scrollrad und mittlere Maustaste:** Rollen Sie nach oben oder unten, um durch Seiten der Dokumente zu blättern.

Kabellose Tastatur

Diese Tastatur erfüllt alle Funktionen einer normalen Standard-Tastatur.

Die Sonderfunktionen und Einstellungen können über die Kombinationen mit der Funktionstaste „fn“ und den Sonderfunktionstasten in der oberen Reihe erreicht werden. Nachfolgend finden Sie weitere Einzelheiten zu den Sonderfunktionen, die sich von einer Standardtastatur unterscheiden.

- i HINWEIS:** Regionale Tastaturbelegungen können abweichen.

Tasten- kombinationen

Sonderfunktionen



Öffnet den standardmäßigen Medienplayer



Startet und pausiert die Wiedergabe im standardmäßigen Medienplayer



Springt zum vorherigen Titel oder Mediendatei



Springt zum nächsten Titel oder Mediendatei



Senkt die Lautstärke



Erhöht die Lautstärke



Aktiviert oder deaktiviert die Stummschaltung



Startet den Standard-Webbrowser und lädt die Startseite



Öffnet die Suchfunktion in Windows



Öffnet das Einstellungsmenü in Windows

Tasten- kombinationen

Sonderfunktionen



Sperrt den Bildschirm



Öffnet das Taschenrechner-Programm



Öffnet „Dieser Computer (Windows Explorer)“
des Computers

HINWEIS:



Öffnen Sie das Startmenü von Windows.

● **Lagerung bei Nichtgebrauch**

- Batterien müssen vor der Lagerung entfernt werden.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort, vorzugsweise in der Originalverpackung.

● **Sauber machen**

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus!
- Es dürfen keine sauren, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwendet werden, da das Produkt sonst beschädigt werden kann.
- Reinigen Sie die Außenseite des Produkts nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bei hartnäckiger Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.

● Fehlerbehebung

Kabellose Maus

Problem	Lösung
Das Produkt funktioniert ordnungsgemäß.	Option 1: Prüfen Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt ist. Option 2: Die Batterie muss durch eine neue ersetzt werden. Option 3: Entfernen Sie alle anderen an den Computer angeschlossenen Mäuse und schließen Sie die Maus wieder an. Option 4: Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts auf transparenten oder reflektierenden Oberflächen. Option 5: USB-Dongle nicht richtig eingesteckt, versuchen Sie einen anderen freien USB-Anschluss oder starten Sie Ihren Computer neu. Option 6: Schmutzflecken auf der Optik der Maus, bitte entfernen Sie den Schmutz und versuchen Sie es erneut. Option 7: Prüfen Sie, ob sich die Maus im Energiesparmodus befindet. Drücken Sie die rechte Maustaste 1 oder die linke Maustaste 5, um die Maus zu aktivieren.

Kabellose Tastatur

Problem	Lösung
Das Produkt funktioniert ordnungsgemäß.	Option 1: Vergewissern Sie sich, dass der USB-Stecker vollständig in einen USB-Anschluss eingesteckt und der Computer eingeschaltet ist, oder versuchen Sie, einen anderen USB-Anschluss zu verwenden. Option 2: Stecken Sie den USB-Stecker wieder in den USB-Anschluss.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/20 – 22: Papier und Pappe/80 – 98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt TASTATUR-UND-MAUS-SET HG1 1285, mit den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 452944_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbono) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch